

Register der Zutrittsberechtigten (gemäss art. 69, Abs. 2 ParlG)

Registre des accrédités (selon art. 69, al. 2, LParl)

Registro delle accreditazioni (secondo art. 69, cpv. 2 LParl)

Ständerat / Conseil des Etats / Consiglio degli Stati

Stand: 01.10.2022. Diese Liste wird monatlich aktualisiert.

Etat: 01.10.2022. Cette liste est mise à jour chaque mois.

Stato: 01.10.2022. La lista è aggiornata mensilmente.

Bundesgesetz vom 13. Dezember 2002 über die Bundesversammlung (Parlamentsgesetz, ParlG)

Art. 69 Hausrecht

² Jedes Ratsmitglied kann für je zwei Personen, die für eine bestimmte Dauer Zutritt zu den nichtöffentlichen Teilen des Parlamentsgebäudes wünschen, eine Zutrittskarte ausstellen lassen. Diese Personen und ihre Funktionen sind in ein öffentlich einsehbares Register einzutragen.

Loi du 13 décembre 2002 sur l'Assemblée fédérale (Loi sur le Parlement, LParl)

Art. 69 Droit de disposer des locaux et accès au Palais du Parlement

² Tout député peut faire établir une carte d'accès pour deux personnes qui désirent, pour une durée déterminée, accéder aux parties non publiques du Palais du Parlement. Le nom et les fonctions de ces personnes font l'objet d'une inscription dans un registre accessible au public.

Legge federale del 13 dicembre 2002 sull'Assemblea federale (Legge sul Parlamento, LParl)

Art. 69 Diritto di polizia

² I parlamentari possono farsi rilasciare per due persone da loro designate una tessera ciascuna che, per una durata determinata, autorizza ad accedere alle parti non aperte al pubblico del Palazzo del Parlamento. I nomi e le funzioni di queste persone devono essere iscritti in un registro pubblicamente consultabile.

Ratsmitglied, Partei / Kanton Membre du Conseil, Parti / Canton Membro del Consiglio, Partito / Cantone	Zutrittsberechtigte Accrédités Accreditati	Funktion Fonction Funzione
Bauer Philippe, PLR/NE	Monsieur Moret Alfred	Suissetec
	Monsieur Castelli Nello	Swiss Leading Hospitals
Baume-Schneider Elisabeth, PSS/JU	Madame Vieli Martina	Invité(e)
Bischof Pirmin, M-E/SO	Herr Taddei Marco	Schweizerischer Verband freier Berufe SVFB
	Herr Durst Marcel	Association Spitex privée Suisse ASPS
Burkart Thierry, FDP-Liberale/AG	Herr Schneider Henrique	Schweizerischer Gewerbeverband
	Herr Jaussi Reto	ASTAG - Schweizerischer Nutzfahrzeugverband
Carobbio Guscetti Marina, SP/TI	Signor Pini Verio	Presidente Conscienza Svizzera
	Frau Matasci Valeria	Persönliche/r Mitarbeiter/in
Caroni Andrea, FDP-Liberale/AR		
Chassot Isabelle, M-E/FR	Madame Cottier-Chassot Martine	Collaborateur(rice) personnel(le)
Chiesa Marco, UDC/TI	Signor Denti Franco Eugenio	Ordine dei Medici del Canton Ticino
	Signor Margaroli Milco	Ospite

Ratsmitglied, Partei / Kanton Membre du Conseil, Parti / Canton Membro del Consiglio, Partito / Cantone	Zutrittsberechtigte Accrédités Accreditati	Funktion Fonction Funzione
Dittli Josef, FDP-Liberale/UR	Herr Egle Franz	dynamicsgroup
	Herr Furrer Frank	Verband der verladenden Wirtschaft
Engler Stefan, M-E/GR		
Ettlin Erich, M-E/OW	Herr Gernet Hilmar	Raiffeisen Schweiz
	Herr Rohrer Dominik	Persönliche/r Mitarbeiter/in
Fässler Daniel, M-E/AI	Frau Fässler-Eiermann Helen	Gast
Français Olivier, PLR/VD	Herr Zünd Georges	Fédération vaudoise des entrepreneurs (FVE)
	Monsieur Waldmann Paul Robert	Collaborateur(rice) personnel(le)
Gapany Johanna, PLR/FR		
Germann Hannes, SVP/SH	Frau Hotz Renate	Hotz Communications AG
	Herr Aellig Pentti	Persönliche/r Mitarbeiter/in
Gmür-Schönenberger Andrea, M-E/LU	Herr Bühler Adrian	Persönliche/r Mitarbeiter/in

Ratsmitglied, Partei / Kanton Membre du Conseil, Parti / Canton Membro del Consiglio, Partito / Cantone	Zutrittsberechtigte Accrédités Accreditati	Funktion Fonction Funzione
Graf Maya, GRÜNE/BL	Herr Bossard Martin	Bio Suisse
	Herr Neruda Julien	Inclusion Handicap, Bern
Häberli-Koller Brigitte, M-E/TG	Herr Menzi Armin	Persönliche/r Mitarbeiter/in
	Herr Rüdisüli Marc	Präsident Die Junge Mitte Schweiz
Hefti Thomas, FDP-Liberale/GL		
Hegglin Peter, M-E/ZG	Herr Dietrich Matthias	Die Schweizerische Post AG
	Herr Mori Paul	Gast
Herzog Eva, SP/BS	Herr Hui Hannes	Persönliche/r Mitarbeiter/in
Jositsch Daniel, SP/ZH	Herr Zünd Christian	Kaufmännischer Verband
	Frau Michael Anna-Lea	Persönliche/r Mitarbeiter/in
Juillard Charles, M-E/JU	Monsieur Ineichen Michael	Amnesty International section Suisse
Knecht Hansjörg, SVP/AG	Frau Ambrus Cathrine	Persönliche/r Mitarbeiter/in

Ratsmitglied, Partei / Kanton Membre du Conseil, Parti / Canton Membro del Consiglio, Partito / Cantone	Zutrittsberechtigte Accrédités Accreditati	Funktion Fonction Funzione
Kuprecht Alex, SVP/SZ	Herr Kähr Thomas	Persönliche/r Mitarbeiter/in
	Frau Walther Weger Belinda	Persönliche/r Mitarbeiter/in
Maret Marianne, M-E/VS	Monsieur Bertelletto Xavier	Canton du Valais
Mazzone Lisa, VERT-E-S/GE	Madame Dayer Océane	WWF Suisse
	Madame Graff Emilie	Canton de Genève
Michel Matthias, FDP-Liberale/ZG	Herr Mühlethaler Jan	Schweizerischer Versicherungsverband SVV
	Herr Brun Gian	Persönliche/r Mitarbeiter/in
Minder Thomas, -/SH	Herr Kuster Claudio	Persönliche/r Mitarbeiter/in
Müller Damian, FDP-Liberale/LU	Herr Henggi Bruno	FMH. Berufsverband der Schweizer Ärztinnen
	Herr Kaiser Martin	Persönliche/r Mitarbeiter/in
Noser Ruedi, FDP-Liberale/ZH	Herr Furrer Lorenz	furrerhugi AG
	Herr Hugi Andreas	furrerhugi AG
Rechsteiner Paul, SP/SG	Frau Alleva Vania	Unia
	Herr Hodel Urban	Schweizerischer Gewerkschaftsbund

Ratsmitglied, Partei / Kanton Membre du Conseil, Parti / Canton Membro del Consiglio, Partito / Cantone	Zutrittsberechtigte Accrédités Accreditati	Funktion Fonction Funzione
Reichmuth Othmar, M-E/SZ	Herr Piazza Daniel	Dynamic Group AG
	Frau Sigg Babette	Schweizerisches Konsumentenforum
Rieder Beat, M-E/VS	Herr Rall René	Schweizerischer Anwaltsverband / Fédération Suisse des Avocats
Salzmann Werner, SVP/BE	Frau Panayides Aliko	Persönliche/r Mitarbeiter/in
	Frau Salzmann Rosmarie	Gast
Schmid Martin, FDP-Liberale/GR		
Sommaruga Carlo, PSS/GE	Madame Rouvenaz Badoud Catherine	AGILE.CH
	Monsieur Shahinian Sarkis	Groupe interparlementaire Suisse -Arménie
Stark Jakob, SVP/TG		
Stöckli Hans, SP/BE	Herr Tschirky Erich	Schweizerische Gesundheitsligen-Konferenz
	Herr Perron Louis	Perron Campaigns
Thorens Goumaz Adèle, VERT-E-S/VD	Herr Graf Manuel	WWF Suisse
	Monsieur Giovanoli Remco	Greenpeace

Ratsmitglied, Partei / Kanton Membre du Conseil, Parti / Canton Membro del Consiglio, Partito / Cantone	Zutrittsberechtigte Accrédités Accreditati	Funktion Fonction Funzione
Vara Céline, VERT-E-S/NE	Monsieur Olivier Pascal	Antenne romande de Bio Suisse
	Herr Bijleveld Caspar	Président de Zoosuisse
Wicki Hans, FDP-Liberale/NW	Herr Bacher Mike	Persönliche/r Mitarbeiter/in
	Herr Nünlist Stefan	Swisscom
Würth Benedikt, M-E/SG		
Zanetti Roberto, SP/SO	Herr Meier Bernhard	Public Affairs und Regulation SBB AG
	Herr Tuti Giorgio	SEV Gewerkschaft des Verkehrspersonals
Z'graggen Heidi, M-E/UR	Herr Döbler Bruno	Gast
Zopfi Mathias, GRÜNE/GL	Frau Phrakousonh Jessica	Persönliche/r Mitarbeiter/in